

# منظمة الصحة العالمية



مت ٢٠١٠٩ إضافة ١  
١٦ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢  
EB109/20 Add.1

المجلس التنفيذي  
الدورة التاسعة بعد المائة  
البند ١-٥ من جدول الأعمال

## حالة تحصيل الاشتراكات المقدرة بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور

### تقرير من المديرة العامة

إحافاً بما جاء في الوثيقتين مت ٢٠١٠٩ ومت ٢٠١٠٩ تصويب ١، اللتين قدمتا المعلومات ذات الصلة عن الوضع في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠١. يحتوي هذا التقرير على عرض لحالة تحصيل الاشتراكات المقدرة، بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور، في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١.

= = =

WORLD  
HEALTH ORGANIZATION



ORGANISATION  
MONDIALE DE LA SANTE

STATEMENT SHOWING THE STATUS OF COLLECTION OF ANNUAL  
REGULAR BUDGET CONTRIBUTIONS AS AT 31 DECEMBER 2001

(Expressed in US dollars)

TABLEAUX INDIQUANT L'ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS  
ANNUELLES AU BUDGET ORDINAIRE A LA DATE DU 31 DECEMBRE 2001

(En dollars des Etats-Unis)

1. SUMMARY

As of 31 December 2001, the rate of collection of annual contributions in respect of the regular budget is higher than in 2000. Out of a total amount of \$ 421 279 990, \$ 365 259 515 or 86.7% has been collected, as compared to 86.66% in 2000. Whereas 122 Members had paid their contributions in full and 25 Members in part, 46 Members had not yet paid any part of their assessment. Advance payments in respect of the year 2002 contributions are listed on page 7 of this statement.

1. RESUME

Au 31 décembre 2001, le taux de recouvrement des contributions annuelles au budget ordinaire est plus élevé qu'en 2000. Pour un total de \$ 421 279 990 mis en recouvrement les encassemens atteignent \$ 365 259 515 soit 86.7% contre 86.66% en 2000. Alors que 122 Membres ont versé leur contribution en totalité et 25 en partie, 46 Membres n'ont encore fait aucun versement. Les paiements en avance des contributions pour l'an 2002 figurent en page 7 de ce rapport.

Payments may be made as follows:  
Les sommes en cause peuvent être payées:

(1) in US dollars to: <i>en dollars des Etats-Unis à:</i>	<u>or</u>	(2) in Swiss francs to: <i>en francs suisses à:</i>
World Health Organization Account No.1 ABA No.021080083 The Federal Reserve Bank of New York 33 Liberty Street <u>New York, N.Y. 10045</u> United States Of America	<u>or</u>	Organisation mondiale de la Santé Compte No.4403-3-029-000-02 Banque Nationale Suisse <u>8022 Zurich</u> Suisse
<u>or</u> (3) partly in US dollars as in (1) above, and partly in Swiss francs as in (2) above.		
<u>ou</u> <i>en partie en dollars des Etats-Unis comme en (1) ci-dessus, et en partie en francs suisses comme en (2) ci-dessus.</i>		

**2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2001 ASSESSMENTS,  
YEARS PRIOR TO 2001, AND UNBUDGETED ASSESSMENTS  
(EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)**

**2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2001,  
LES ANNEES PRECEDENTES ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET  
(A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)**

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits)  31.12.2000 (US\$)	2001 assessment  Contributions fixées pour 2001  31.12.2000 (US\$)	Total amount outstanding  Montant restant dus  1.1.2001 (US\$)	Receipts and credits given during 2001  Recettes et crédits bonifiés en 2001 (US\$)	Balances due - Soldes du 31.12.2001				Membres et Membres associés
					1986-1999 (US\$)	2000 (US\$)	2001 (US\$)	Total (US\$)	
					1986-1999 (US\$)	2000 (US\$)	2001 (US\$)	Total (US\$)	
AFGHANISTAN . . . . .	230,410	12,620	243,030		217,790	12,620	12,620	243,030	AFGHANISTAN
ALBANIA . . . . .	(320)	12,260	11,940	11,940					- ALBANIE
ALGERIA . . . . .	(7,770)	350,560	342,790	342,790					- ALGERIE
ANDORRA . . . . .	(360)	16,475	16,115	16,115					- ANDORRE
ANGOLA . . . . .	(640)	41,375	40,735						- ANGOLA
ANTIGUA AND BARBUDA . . . . .	190,844	8,410	199,254						- ANTIGUA-ET-BARBUDE
ARGENTINA . . . . .	10,473,280	4,562,180	15,035,460	1,697,970	182,434	8,410	40,735	40,735	ARGENTINE
ARMENIA . . . . .	2,470,920	25,230	2,496,150		4,213,130	4,562,180	25,230	2,496,150	- ARMENIE
AUSTRALIA . . . . .	(92,990)	6,037,555	5,944,565	5,944,565	2,445,690				- AUSTRALIE
AUSTRIA . . . . .	596,160	3,867,235	4,463,395	1,796,160					- AUTRICHE
AZERBAIJAN . . . . .	4,231,180	46,250	4,277,430						- AZERBAIDJAN
BAHAMAS . . . . .	(61,920)	61,920	-						- BAHAMAS
BAHRAIN . . . . .	(1,080)	70,340	69,260	69,260					- BAHREIN
BANGLADESH . . . . .	(640)	41,405	40,765	40,765					- BANGLADESH
BARBADOS . . . . .	(510)	33,325	32,815	32,815					- BARBADE
BELARUS *	1,394,705	235,470	1,630,175	757,660	401,575	235,470	235,470	872,515	BELARUS *
BELGIUM . . . . .	1,184,659	4,560,690	5,745,349	4,912,229					- BELGIQUE
BELIZE . . . . .	(60)	3,885	3,825	3,825					- BELIZE
BENIN . . . . .	(7,196)	7,935	739	663					- BENIN
BHUTAN . . . . .		3,525	3,525	3,525					- BHOUTAN
BOLIVIA . . . . .	28,105	29,440	57,545	29,440					- BOLIVIE
BOSNIA AND HERZEGOVINA *		21,020	21,020						- BOSNIE-HERZEGOVINE *
BOTSWANA . . . . .	(640)	41,475	40,835	40,835					- BOTSWANA
BRAZIL . . . . .	5,918,889	6,084,300	12,003,189	6,026,830					- BRESIL
BRUNEI DARUSSALAM . . . . .	(82,990)	82,990	-						- BRUNEI DARUSSALAM
BULGARIA . . . . .	(46,250)	46,250	-						- BULGARIE
BURKINA FASO . . . . .	2,836	8,380	11,216	11,216					- BURKINA FASO
BURUNDI . . . . .	17,905	4,200	22,105	17,870					- BURUNDI
CAMBODGE . . . . .	(60)	4,200	4,140	4,140					- CAMBODGE
CAMEROON . . . . .	(52,576)	54,515	1,939	1,939					- CAMEROUN
CANADA . . . . .	(11,074,770)	11,074,770	-						- CANADA
CAPE VERDE . . . . .	8,220	8,410	16,630	8,374					- CAP-VERT
CENTRAL AFRICAN REPUBLIC . . . . .	143,640	4,200	147,840		139,440	4,200	4,200	147,840	REPUBLIQUE CENTRAFRIQUE
CHAD *	217,032	4,200	221,232		212,832	4,200	4,200	221,232	CHAD *
CHILE . . . . .	317,800	560,050	877,950	768,782					- CHILI
CHINA . . . . .	(62,390)	4,074,800	4,012,410	4,012,410					- CHINE
COLOMBIA . . . . .	(16,1820)	444,010	437,190						- COLOMBIE
COMOROS . . . . .	457,593	4,200	461,793	12,326	441,067	4,200	4,200	449,467	COMORES
CONGO . . . . .	(205)	3,645	3,440	3,440					- CONGO
COOK ISLANDS . . . . .	34,517	66,595	101,112	46,482					- ILES COOK
COSTA RICA . . . . .	52	37,265	37,317	37,317					- COSTA RICA
COTE D'IVOIRE . . . . .	(1,850)	119,525	117,675	117,675					- COTE D'IVOIRE
CROATIA . . . . .	(68,442)	98,495	30,053	30,053					- CROATIE
CUBA *	(2,100)	136,995	134,895	134,895					- CUBA *
CZECH REPUBLIC . . . . .	(271,690)	431,260	159,570	159,570					- CHYPRE
DEMOCRATIC PEOPLE'S REP. OF KOREA . . . . .	(2,695)	59,710	57,015	57,015					- REP. POPULAIRE DEM. DE COREE
DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO . . . . .	79,452	29,430	108,882						- REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO
DENMARK . . . . .	(62,230)	2,816,095	2,753,865	2,753,865					- DANEARK
DJIBOUTI . . . . .	45,990	4,200	50,190	12,590	29,200	4,200	4,200	37,600	DJIBOUTI
DOMINICA . . . . .	(1,060)	4,125	3,065	3,065					- DOMINIQUE
DOMINICAN REPUBLIC *	869,236	63,070	932,306						- REPUBLIQUE DOMINICAINE *
ECUADOR . . . . .	165,990	84,100	250,090	250,090					- EQUATEUR
EGYPT . . . . .	(4,080)	264,320	260,240	260,240					- EGYpte
EL SALVADOR . . . . .	(760)	49,860	49,100	49,100					- EL SALVADOR
EQUATORIAL GUINEA . . . . .	50,189	4,200	54,389	54,389					- GUINEE EQUATORIALE
ERITREA . . . . .	(3,580)	3,580	-						- ERYTHREE

(Credits) = Payments in advance. (Crédits) = Paiements anticipés.

\* See Section 3

\* Voir Section 3

**2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2001 ASSESSMENTS,  
YEARS PRIOR TO 2001, AND UNBUDGETED ASSESSMENTS  
(EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)**

**2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2001,  
LES ANNEES PRECEDENTES ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET  
(A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)**

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits)  Arrières/ (Crédits)  31.12.2000 (US\$)	2001 assessment  Contributions fixées pour 2001  (US\$)	Total amount outstanding  Montant restant dû  1.1.2001 (US\$)	Receipts and credits given during 2001  Recettes et crédits bonifiés en 2001 (US\$)	Balances due - Solde du 31.12.2001				Membres et Membres associés
					1986-1999 (US\$)	2000 (US\$)	2001 (US\$)	Total (US\$)	
					1986-1999 (US\$)	2000 (US\$)	2001 (US\$)	Total (US\$)	
ESTONIA . . . . .	(49,875)	49,875	-						- ESTONIE
ETHIOPIA . . . . .	(24,625)	24,625	-						- ETHIOPIE
FIJI . . . . .	(250)	16,220	15,970	15,970					- FIDJI
FINLAND . . . . .	(48,782)	2,204,960	2,156,178	2,156,178					- FINLANDE
FRANCE . . . . .	(410,410)	27,676,580	27,266,170	27,266,170					- FRANCE
GABON . . . . .	86,930	63,055	149,985						- GABON
GAMBIA . . . . .	55,490	4,200	59,690	59,690					- GAMBIE
GEORGIA . . . . .	4,357,140	29,440	4,386,580						- GEORGIE
GERMANY . . . . .		40,447,445	40,447,445	40,447,445					- ALLEMAGNE
GHANA . . . . .		28,885	28,885						- GHANA
GREECE . . . . .	(31,530)	1,429,025	1,397,495	1,397,495					- GRECE
GRENADE . . . . .	29,332	4,200	33,532	31,119					- GRENADE
GUATEMALA . . . . .	(1,150)	75,095	73,945	73,945					- GUATEMALA
GUINEA . . . . .	43,626	12,620	56,246						- GUINEE
GUINEA-BISSAU . . . . .	201,389	4,200	205,589						- GUINEE-BISSAU
GUYANA . . . . .	243	3,885	4,128	3,927					- GUYANA
HAITI . . . . .	(8,400)	8,400	-						- HAITI
HONDURAS . . . . .	(262)	12,335	12,073	12,073					- HONDURAS
HUNGARY . . . . .	(10,780)	487,030	476,250	476,250					- HONGRIE
ICELAND . . . . .	(2,840)	128,475	125,635	125,635					- ISLANDE
INDIA . . . . .	(630,845)	1,224,210	593,365	593,365					- INDE
INDONESIA . . . . .	477,435	769,345	1,246,780	50,000					- INDONESIE
IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) . . . . .	973,735	664,350	1,638,085	808,365	427,435	769,345	1,196,780		- IRAN (REPUBLIQUE ISLAMIQUE D')
IRAQ . . . . .	5,291,757	130,350	5,422,107		5,161,407	165,370	664,350	829,720	- IRAQ
IRELAND . . . . .	(14,020)	912,485	898,465	898,465		130,350	130,350	5,422,107	- IRLANDE
ISRAEL . . . . .	(21,920)	1,430,780	1,408,860	1,300,000					- ISRAEL
ITALY . . . . .	4,792,909	22,318,385	27,111,294	27,111,294					- ITALIE
JAMAICA . . . . .	(380)	24,715	24,335	24,335					- JAMAIQUE
JAPAN . . . . .	(1,290,100)	86,700,525	83,410,625	83,410,425					- JAPON
JORDAN . . . . .	(380)	24,995	24,615	24,615					- JORDANIE
KAZAKHSTAN . . . . .	4,997,529	197,630	5,195,159	35,000	4,764,899	197,630	197,630	5,160,159	- KAZAKHSTAN
KENYA . . . . .		29,365	29,365	29,365					- KENYA
KIRIBATI . . . . .	(3,525)	3,525							- KIRIBATI
KUWAIT . . . . .	(8,030)	517,135	509,105	509,105					- KOWEIT
KYRGYZSTAN . . . . .	1,195,407	25,230	1,220,637		1,170,177	25,230	25,230	1,220,637	- KIRGHIZISTAN
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC . . . . .	(60)	5,080	5,020	5,020					- REP. DEMOCRATIQUE POPULAIRE LAO
LATVIA . . . . .	(71,480)	71,480	-						- LETTONIE *
LEBANON . . . . .	(1,171)	67,185	66,014	66,014					- LIBAN
LESOTHO . . . . .	(8,410)	8,410	-						- LESOTHO
LIBERIA . . . . .	8,410	8,410	16,820			8,410	8,410	16,820	- LIBERIA *
LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA . . . . .	813,719	512,980	1,326,699	461,289		352,430	512,980	865,410	- JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE
LITHUANIA . . . . .	(960)	63,070	62,110	62,110					- LITUANIE
LUXEMBOURG . . . . .	(4,270)	277,185	272,915	272,915					- LUXEMBOURG
MADAGASCAR . . . . .	(11,949)	12,350	401	401					- MADAGASCAR
MALAWI . . . . .	(7,865)	7,865	-						- MALAMI
MALAYSIA . . . . .	(16,450)	748,475	732,025	732,025					- MALAISIE
MALDIVES . . . . .	(3,620)	3,620	-						- MALDIVES
MALI . . . . .	2,664	8,110	10,774	9,862					- MALI
MALTA . . . . .	(1,790)	58,210	56,420	56,420					- MALTE
MARSHALL ISLANDS . . . . .		3,975	3,975	3,975					- ILES MARSHALL
MAURITANIA . . . . .		46,210	4,200	50,410	50,410				- MAURITANIE
MAURITIUS . . . . .	(37,165)	37,165	-						- MAURICE
MEXICO . . . . .	(89,461)	4,103,895	4,014,434	4,014,434					- MEXIQUE
MICRONESIA (FEDERATED STATES OF) . . . . .	(3,615)	3,615	-						- MICRONESIE (ETATS FEDERES DE)
MONACO . . . . .	(360)	16,210	15,850	15,850					- MONACO
MONGOLIA . . . . .	(130)	8,165	8,035	8,035					- MONGOLIE
MOROCCO . . . . .	(3,660)	166,560	162,900	162,900					- MAROC

(Credits) = Payments in advance. (Crédits) = Paiements anticipés.

\* See Section 3

\* Voir Section 3

**2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2001 ASSESSMENTS,  
YEARS PRIOR TO 2001, AND UNBUDGETED ASSESSMENTS  
(EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)**

**2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2001,  
LES ANNEES PRECEDENTES ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET  
(A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)**

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits)  31.12.2000 (US\$)	2001 assessment  Contributions fixées pour 2001  (US\$)	Total amount outstanding  Montant restant dus  1.1.2001 (US\$)	Receipts and credits given during 2001  Recettes et crédits bonifiés en 2001 (US\$)	Balances due - Solde du 31.12.2001				Membres et Membres associés
					1986-1999 (US\$)	2000 (US\$)	2001 (US\$)	Total (US\$)	
MOZAMBIQUE . . . . .	(3,580)	3,580	-						- MOZAMBIQUE
MYANMAR . . . . .	(32,970)	32,970	-						- MYANMAR
NAMIBIA . . . . .	(28,860)	28,860	-						- NAMIBIE
NAURU . . . . .	82,620	6,200	86,820						- NAURU
NEPAL . . . . .	(360)	16,500	16,140	16,140	78,420	4,200	4,200	86,820	- NEPAL
NETHERLANDS . . . . .	(102,360)	6,650,060	6,547,700	6,547,700					- PAYS-BAS
NEW ZEALAND . . . . .	(730,060)	896,815	166,755	166,755					- NOUVELLE-ZELANDE
NICARAGUA . . . . .	25,984	4,200	30,184	30,184					- NICARAGUA
NIGER . . . . .	217,843	8,410	226,253	226,253	209,433	8,410	8,410	226,253	- NIGER
NIGERIA . . . . .	999,645	130,350	1,129,995	1,129,995	869,295	130,350	130,350	1,129,995	- NIGERIA
NIUE . . . . .	(60)	4,190	4,130	4,130					- NIUE
NORWAY . . . . .	(54,830)	2,486,330	2,431,500	2,431,500					- NORVEGE
OMAN . . . . .	(4,570)	207,715	203,145	203,145					- OMAN
PAKISTAN . . . . .	2,822	243,620	246,442	246,442					- PAKISTAN
PALAU . . . . .	(3,625)	3,625	-						- PALAU
PANAMA . . . . .	32,960	54,615	87,575	79,375					- PANAMA
PAPUA NEW GUINEA . . . . .	(435)	29,315	28,880	28,880					- PAPOUASIE-NOUVELLE-GUINÉE
PARAGUAY . . . . .	77,694	58,615	136,309	136,309	19,079	58,615	58,615	136,309	- PARAGUAY
PERU . . . . .	982,724	407,860	1,390,584	1,390,584	237,364	407,860	407,860	1,053,084	- PEROU
PHILIPPINES . . . . .	482,428	336,270	818,698	818,698				85,810	- PHILIPPINES
POLAND . . . . .	(17,640)	810,210	792,570	792,570					- POLONIE
PORTUGAL . . . . .	(27,020)	1,767,120	1,740,100	1,740,100					- PORTUGAL
PUERTO RICO . . . . .	131,920	4,200	136,120	136,120					- PORTO RICO
QATAR . . . . .	(7,681)	134,300	126,619	126,619					- QATAR
REPUBLIC OF KOREA . . . . .	(63,090)	4,118,350	4,055,260	4,055,260					- REPUBLIQUE DE COREE
REPUBLIC OF MOLDOVA . . . . .	2,903,539	42,050	2,945,589	21,000	2,840,489	42,050	42,050	2,924,589	- REPUBLIQUE DE MOLDOVA
ROMANIA . . . . .	(3,500)	230,925	227,425	227,425					- ROUMANIE
RUSSIAN FEDERATION . . . . .	4,657,060	4,657,060	4,657,060	4,657,060					- FEDERATION DE RUSSIE
RWANDA . . . . .	(60)	3,775	3,715	3,715					- RWANDA
SAINT KITTS AND NEVIS . . . . .	(60)	3,595	3,535	3,535					- SAINT-KITTS-ET-NEVIS
SAINT LUCIA . . . . .	3,615	3,865	7,480	7,480					- SAINT-LUCIE
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES . . . . .	(4,200)	4,200	-						- SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES
SAMOA . . . . .	(3,525)	3,525	-						- SAMOA
SAN MARINO . . . . .	(130)	7,815	7,685	7,685					- SAINT-MARIN
SAO TOME AND PRINCIPAL . . . . .	(3,905)	3,905	-						- S.AO TOME-ET-PRINCIPE
SAUDI ARABIA . . . . .	(50,531)	2,313,630	2,263,099	2,263,099					- ARABIE SAOUDITE
SENEGAL . . . . .	28,999	24,915	53,914	46,819				7,095	- SENEGAL
SEYCHELLES . . . . .	7,635	7,825	15,460	15,460					- SEYCHELLES
SIERRA LEONE . . . . .	3,249	3,950	7,199	7,199					- SIERRA LEONE
SINGAPORE . . . . .	(734,150)	734,150	-						- SINGAPOUR
SLOVAKIA . . . . .	(137,785)	137,785	-						- SLOVAQUIE
SLOVENIA . . . . .	246,810	252,290	499,100	499,100					- SLOVENIE
SOLomon ISLANDS . . . . .	8,300	4,200	12,500	12,500	4,100	4,200	4,200	12,500	- ILES SALOMON
SOMALIA . . . . .	379,023	4,200	383,223	383,223	374,823	4,200	4,200	383,223	- SOMALIE
SOUTH AFRICA . . . . .	(1,447,683)	1,492,665	44,982	44,982					- AFRIQUE DU SUD
SPAIN . . . . .	(162,510)	10,577,515	10,415,005	10,415,005					- ESPAGNE
SRI LANKA . . . . .	(760)	49,840	49,080	49,080					- SRI LANKA
SUDAN . . . . .	37,152	29,125	66,277	65,352				925	- SUDAN
SURINAME . . . . .	74,290	16,700	90,990	90,990	57,590	16,700	16,700	90,990	- SURINAME
SHAZILAND . . . . .	(8,350)	8,350	-						- SHAZILAND
SWEDEN . . . . .	(3,419,152)	4,383,660	964,508	964,508					- SUÈDE
SWITZERLAND . . . . .	(109,290)	4,951,825	4,842,535	4,842,535					- SUISSE
SYRIAN ARAB REPUBLIC . . . . .	(4,055)	262,945	258,890	258,890				258,890	- REPUBLIQUE ARABE SYRIENNE
TAJIKISTAN . . . . .	776,181	16,820	793,001	54,458	704,903	16,820	16,820	738,543	- TADJIKISTAN
THAILAND . . . . .	(612,375)	695,020	82,645	81,991				654	- THAILANDE
THE FORMER YUGOSLAV REP OF MACEDONIA . . . . .		16,250	16,250					16,250	- EX-REP. YUGOSLAVE DE MACEDOINE
TOGO . . . . .	11,043	4,035	15,078		7,008	4,035	4,035	15,078	- TOGO

(Credits) = Payments in advance. (Crédits) = Paiements anticipés.

\* See Section 3

\* Voir Section 3

**2. STATUS OF CONTRIBUTIONS IN RESPECT OF THE 2001 ASSESSMENTS,  
YEARS PRIOR TO 2001, AND UNBUDGETED ASSESSMENTS  
(EXCLUDING AMOUNTS DUE UNDER SPECIAL ARRANGEMENTS)**

**2. ETAT DU RECOUVREMENT DES CONTRIBUTIONS POUR 2001,  
LES ANNEES PRECEDENTES ET LES CONTRIBUTIONS NON PREVUES AU BUDGET  
(A L'EXCEPTION DES SOMMES DUES AU TITRE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX)**

Members and Associate Members	Arrears/ (Credits)  Arrières/ (Crédits)  31.12.2000 (US\$)	2001 assessment  Contributions fixes pour 2001  1.12.2000 (US\$)	Total amount outstanding  Montant restant dus  1.1.2001 (US\$)	Receipts and credits given during 2001  Recettes et crédits bonifiés en 2001 (US\$)	Balances due - Solde du 31.12.2001				Membres et Membres associés
					1986-1999 (US\$)	2000 (US\$)	2001 (US\$)	Total (US\$)	
TOKELAU . . . . .	35,595	4,105	39,700		31,490	4,105	4,105	39,700	TOKELAU
TONGA . . . . .	(3,525)	3,525	-						TONGA
TRINIDAD AND TOBAGO . . . . .	(67,095)	67,095	-						TRINITE-ET-TOBAGO
TUNISIA . . . . .	(1,720)	111,755	110,035	110,035					TUNISIE
TURKEY . . . . .	65,405	1,809,480	1,874,885	1,874,885					TURQUIE
TURKMENISTAN . . . . .	1,174,180	25,230	1,199,410		1,148,950	25,230	25,230	1,199,410	TURKMENISTAN
TUVALU . . . . .		3,660	3,640	2,940					TUVALU
UGANDA . . . . .	(16,255)	16,255	-						UGANDA
UKRAINE * . . . . .	34,985,240	786,290	35,771,530		34,198,950	786,290	786,290	35,771,530	UKRAINE *
UNITED ARAB EMIRATES . . . . .	(11,135)	726,485	715,350	715,350					EMIRATS ARABES UNIS
UNITED KINGDOM . . . . .	(20,751,255)	20,751,255	-						ROYAUME-UNI
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA . . . . .	(11,570)	11,570	-						REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE
UNITED STATES OF AMERICA . . . . .	33,415,839	108,108,855	141,524,694	108,108,855		33,415,839		33,415,839	ETATS-UNIS D'AMERIQUE
URUGUAY . . . . .	214,970	197,610	412,580		17,360	197,610	197,610	412,580	URUGUAY
UZBEKISTAN . . . . .	41,605	100,945	142,550	100,945					OUZBEKISTAN
VANUATU . . . . .	4,110	4,200	8,310						VANUATU
VENEZUELA . . . . .	58,463	660,145	718,608						VENEZUELA
VIET NAM . . . . .	(450)	28,860	28,410	28,410		58,463	660,145	718,608	VIET NAM
YEMEN . . . . .	3,568	23,550	27,118	23,441			3,677	3,677	YEMEN
YUGOSLAVIA, FEDERAL REPUBLIC OF . . . . .	18,220	84,090	102,310			18,220	84,090	102,310	ZAMBIE
ZAMBIA . . . . .	(8,085)	8,085	-						ZIMBABWE
ZIMBABWE . . . . .	(35,185)	35,185	-						
<b>Total A</b>	<b>86,639,462</b>	<b>421,279,990</b>	<b>507,919,452</b>	<b>374,048,066</b>	<b>69,799,783</b>	<b>8,209,460</b>	<b>55,862,143</b>	<b>133,871,386</b>	<b>Total A</b>
UKRAINE *	1,454,165		1,454,165		1,454,165				UKRAINE *
<b>Total B</b>	<b>1,454,165</b>		<b>1,454,165</b>		<b>1,454,165</b>			<b>1,454,165</b>	<b>Total B</b>
<b>Grand total</b>	<b>88,093,627</b>	<b>421,279,990</b>	<b>509,373,617</b>	<b>374,048,066</b>	<b>71,253,948</b>	<b>8,209,460</b>	<b>55,862,143</b>	<b>135,325,551</b>	<b>Total general</b>

After the Federal Republic of Yugoslavia became a Member State of WHO 28 November 2000, the former Yugoslavia ceased to be a Member State the same date. At the time, unpaid assessments amounted to US\$ 5 532 592.

Après que la République fédérale de Yougoslavie est devenue un Etat Membre de l'OMS le 28 novembre 2000, l'ex-Yougoslavie a cessé d'être un Etat Membre. A cette date, le montant de ses contributions non réglées s'élevait à US\$ 5 532 592.

(Credits) = Payments in advance. (Crédits) = Paiements anticipés.

\* See Section 3

\* Voir Section 3

3. OUTSTANDING CONTRIBUTIONS RELATING TO THE REGULAR BUDGETS OF YEARS PRIOR TO 2001 FOR WHICH THE WORLD HEALTH ASSEMBLY AUTHORIZED SPECIAL ARRANGEMENTS

3. CONTRIBUTIONS DUES AU TITRE DU BUDGET REGULIER D'EXERCICES ANTERIEURS A 2001 POUR LESQUELLES L'ASSEMBLEE MONDIALE DE LA SANTE A AUTORISE DES ARRANGEMENTS SPECIAUX

Members and Associate Members	Year in which instalments are payable Année au cours de laquelle les acomptes sont dus	Outstanding instalments payable in respect of consolidated arrears of contributions as of 1.1.2001 Acomptes restant à verser au titre des contributions arrêtées consolidées au 1.1.2001 (US\$)	Payments received in 2001 Versements reçus en 2001 (US\$)	Balance of instalments payable Solde des acomptes à verser (US\$)	Membres et Membres associés
BELARUS arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1998 1999 2000 2001 2002/2006	90,836 90,836 90,836 90,836 454,180	- - - - -	90,836 90,836 90,836 90,836 454,180	BELARUS arrangements conformément à la résolution WHA45.23
Total		817,524	-	817,524	Total
BOSNIA AND HERZEGOVINA arrangements in accordance with resolution WHA50.22	2000 2001	106,880 107,195	-	106,880 107,195	BOSNIE-HERZEGOVINE arrangements conformément à la résolution WHA50.22
Total		214,075	-	214,075	Total
CHAD arrangements in accordance with resolution WHA37.6	1993 1994	11,177 11,177	-	11,177 11,177	TCHAD arrangements conformément à la résolution WHA37.6
Total		22,354	-	22,354	Total
CUBA arrangements in accordance with resolution WHA50.30	2001 2002	227,894 227,892	227,894 -	227,892	CUBA arrangements conformément à la résolution WHA50.30
Total		455,786	227,894	227,892	Total
DOMINICAN REPUBLIC arrangements in accordance with resolution WHA33.7	1989	25,682	-	25,682	REPUBLIQUE DOMINICAINE arrangements conformément à la résolution WHA33.7
Total		25,682	-	25,682	Total
LATVIA arrangements in accordance with resolution WHA52.2	2001 2002/2004	274,236 1,047,600	274,236 453,705	593,895 -	LETTONIE arrangements conformément à la résolution WHA52.2
Total		1,321,836	727,941	593,895	Total
LIBERIA arrangements in accordance with resolution WHA52.3	1999 2000 2001 2002/2003	29,516 71,336 71,336 142,674	- - - -	29,516 71,336 71,336 142,674	LIBERIA arrangements conformément à la résolution WHA52.3
Total		314,862	-	314,862	Total
UKRAINE arrangements in accordance with resolution WHA45.23	1997 1998 1999 2000 2001 2002/2006	342,853 342,848 342,848 342,848 342,848 1,714,240	- - - - - -	342,853 342,848 342,848 342,848 342,848 1,714,240	UKRAINE arrangements conformément à la résolution WHA45.23
Total		3,428,485	-	3,428,485	Total
Grand total		6,600,604	955,835	5,644,769	Total général

**4. CONTRIBUTIONS FOR YEAR 2002 RECEIVED IN ADVANCE**

**4. CONTRIBUTIONS POUR L'ANNÉE 2002 RECUES EN AVANCE**

Members and Associate Members	Assessments Sommes fixées (US\$)	Cash receipts and credits given Encaissements et crédits bonifiés (US\$)	Balances due Sommes restant à payer (US\$)	Membres et Membres associés
BAHAMAS	48,478	221	48,257	BAHAMAS
BULGARIA	45,640	45,550	90	BULGARIE
BURKINA FASO	8,202	2,276	5,926	BURKINA FASO
CAMBODIA	4,191	40	4,151	CAMBODGE
CAMEROON	36,956	58,548	-	CAMEROUN
CANADA	10,274,974	10,274,974	-	CANADA
CONGO	-190,815	158,332	-	CONGO
COOK ISLANDS	4,181	3,657	524	ILES COOK
CUBA	100,267	95,653	4,614	CUBA
DOMINICA	4,061	60	4,001	DOMINIQUE
EQUATORIAL GUINEA	4,211	3,635	576	GUINEE EQUATORIALE
ERITREA	4,091	60	4,031	ERYTHREE
ESTONIA	40,232	40,232	-	ESTONIE
GAMBIA	4,211	190	4,021	GAMBIE
GUATEMALA	78,003	1,150	76,853	GUATEMALA
HAITI	8,212	34,064	-	HAITI
INDIA	1,235,797	18,740	1,217,057	INDE
LATVIA	40,972	81,944	-	LETTONIE
LEBANON	50,203	22	50,181	LIBAN
LESOTHO	3,971	8,540	-	LESOTHO
LITHUANIA	64,153	64,153	-	LITUANIE
MADAGASCAR	12,427	868	11,559	MADAGASCAR
MALAWI	8,177	16,596	-	MALAWI
MALAYSIA	763,589	758,389	5,200	MALAISIE
MALDIVES	4,106	3,710	396	MALDIVES
MOZAMBIQUE	4,101	30,760	-	MOZAMBIQUE
NAMIBIA	28,695	28,695	-	NAMIBIE
NEW ZEALAND	894,938	739,782	155,156	NOUVELLE-ZELANDE
NICARAGUA	4,211	91	4,120	NICARAGUA
PALAU	4,146	60	4,086	PALAU
POLAND	863,344	17,640	845,704	POLOGNE
REPUBLIC OF KOREA	4,486,784	63,090	4,423,694	REPUBLIQUE DE CORREE
RWANDA	4,136	60	4,076	RWANDA
SAINT KITTS AND NEVIS	4,136	60	4,076	SAINT-KITTS-ET-NEVIS
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	4,206	15,638	-	SAINT-VINCENT-ET-GRENADINES
SAMOA	4,091	53,218	-	SAMOA
SAO TOME AND PRINCIPE	4,131	45,585	-	SAO TOME-ET-PRINCIPE
SIERRA LEONE	4,211	475	3,736	SIERRA LEONE
SLOVAKIA	142,318	142,318	-	SLOVAQUIE
SOUTH AFRICA	1,499,591	1,499,591	-	AFRIQUE DU SUD
SWAZILAND	8,287	18,025	-	SWAZILAND
TONGA	4,106	32,120	-	TONGA
TRINIDAD AND TOBAGO	66,635	77,530	-	TRINITE-ET-TOBAGO
TUNISIA	111,957	7,524	104,433	TUNISIE
UGANDA	15,413	250	15,163	UGANDA
UNITED KINGDOM	20,669,009	20,669,009	-	ROYAUME-UNI
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	11,162	7,880	3,282	REPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE
ZAMBIA	8,177	11,860	-	ZAMBIE
ZIMBABWE	32,205	35,755	-	ZIMBABWE
Total in respect of above Members	41,538,480	35,168,620	7,004,963	Total concernant les Membres ci-dessus

**5. AMOUNTS OWED BY FORMER MEMBER STATES**

**5. MONTANTS DUS PAR D'ANCIENS ETATS MEMBRES**

An amount of US\$ 5 532 592 is owed to WHO in respect of unpaid assessed contributions due by the former Yugoslavia.

Un montant de US\$ 5 532 592 est dû à l'OMS au titre des contributions non réglées de l'ex-Yougoslavie.